



大会

第五十八届会议

议程项目 94(d)

环境与可持续发展：《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》的进一步执行情况

2004 年 4 月 6 日马耳他常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上 2004 年 3 月 1 日至 3 日在马耳他戈佐岛召开的小国家经济脆弱性和复原能力问题国际研讨会的结论（见附件）。我代表参加研讨会的国家和组织，并应它们的请求，要求把本函件及其附件作为大会议程项目 94(d) 下的正式文件分发为荷。

我们相信，这将为毛里求斯国际会议的成功作出重大贡献。

大使

马耳他常驻联合国代表

维克多·卡米莱里（签名）



2004年4月6日马耳他常驻联合国代表给秘书长的信的附件

最后声明

小国家经济脆弱性和复原能力问题国际研讨会的结论

2004年3月1日至3日

马耳他，戈佐岛，戈佐大学中心

导言

1. 2004年3月1日至3日，来自英联邦所有区域的26名专家参加了在马耳他戈佐大学中心召开的小国家经济脆弱性和复原能力问题国际研讨会。他们有学术人员、执行人员、决策人员、国际组织和区域组织的代表等。

2. 这一研讨会是在筹备《巴巴多斯小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》执行情况国际会议的范畴内召开的。研讨会上讨论了小国家，尤其是小岛屿发展中国家经济脆弱性问题，以及发展这些国家复原能力的战略；还注意到了脆弱程度指数特设专家组1997年12月在纽约开会时作出的结论：“小岛屿发展中国家作为一个集团，比其他发展中国家集团更加脆弱”。与会者还讨论了贸易作为增长和发展的主要动力问题。

3. 与会者指出：

- 在萨摩亚、佛得角、特立尼达和多巴哥召开的各次国际会议区域筹备会议确认，小岛屿发展中国家作为一个集团，因其经济、环境和社会脆弱性，面临特定的障碍。
- 2004年1月在巴哈马拿骚召开的小岛屿发展中国家国际筹备会议重申小岛屿发展中国家的经济脆弱性，呼吁制定经济复原能力指数。

4. 与会者还考虑了小国家关注的若干问题，其中主要有：

- 若干小岛屿发展中国家摆脱最不发达国家地位的问题
- 世界贸易组织内需要给小国家，尤其是小岛屿发展中国家特殊和差别待遇和必要的政策空间。

5. 与会者承认，注重脆弱性和复原能力建设的理论框架有助于解决这些关注问题和加强国家和区域政策。与会者还承认，需要制订参与和协作性的方案，调集所有重要利益有关者，确保复原能力战略成功。

小国家的脆弱性和复原能力

6. 与会者重申，小国家固有的经济脆弱性已得到国际承认。这种脆弱性来自其自身无法控制的外部不利冲击和结构性障碍，使问题更加严重的是这些国家高度

开放、出口集中、高度依赖战略进口、地位偏远、运输费用高昂、容易遭受气候变化和海平面上升所加剧的自然灾害等。这些情况都严重妨碍小国家的可持续发展。

7. 小国家在这方面并没有高枕无忧。有许多成功建立复原能力的例子，这些都可以加以推广。在这方面，国际社会的技术和财政援助及合作极为重要，有助于协助小国家建立能力，应对其脆弱性，建立复原能力。

对小国家的建议

8. 为建立复原能力，小国家应：

- (h) 采取步骤，促进善改，要执行适当政策，确保政治稳定，加强法治，解决腐败问题，并促进公共服务中的问责制、透明度和效率；
- (i) 力求建立健全的宏观经济框架，包括低通货膨胀、稳定的汇率、可接受的财政收支平衡和对外平衡；
- (j) 开展市场改革，推动公平贸易，促进竞争力；
- (k) 同社会合作伙伴和其他相关利益有关者合作，并在他们的参与下，提高劳动生产力和劳工市场灵活性；
- (l) 推动社会团结、支助消除贫穷和可持续生计，推动和谐的社会发展；
- (m) 保护并可持续地管理环境，主要是采取步骤，提高能源效率，推动废物管理，改进淡水资源管理，鼓励可持续地使用生物多样性和自然资源；
- (n) 推广革新、研究和技术，作为竞争力的来源。

9. 在这方面应当探索复原能力指数的有用程度。

区域和国际方面

10. 应通过适当的分析工具，如脆弱程度指数，来加强小国家，尤其是小岛屿发展中国家的谈判能力。区域组织和国际组织的支助将加强这一进程。

11. 应支助小岛屿国家联盟开展的工作，拟定小岛屿发展中国家在国际论坛上，尤其是在谈判国际文书的国际论坛上的共同立场。还欢迎在建立小岛屿国家联盟机构方面取得的进展。

12. 与会者赞扬英联邦秘书处推动小国家相互之间协调努力，争取在世界贸易组织内获得特殊待遇。

13. 与会者感谢向小国家可持续发展工作提供支助的国际组织和区域组织，还感谢各大学和研究所开展协助小国家的工作，其中主要有马耳他大学、西印度群岛

大学和南太平洋大学。与会者敦促在拟议的小岛屿发展中国家大学联合会范畴内继续开展这项工作。

对国际社会的建议

14. 与会者敦促：

- (a) 联合国可持续发展委员会在其毛里求斯国际会议筹备会议（2004 年 4 月 14 日至 16 日）上注意到研讨会的结论，请国际捐助界支助小岛屿发展中国家复原能力建设；
- (b) 联合国有关机构，包括联合国贸易和发展会议、联合国开发计划署和联合国环境规划署继续向小国家，尤其是小岛屿发展中国家提供支助，以期推动可持续发展，特别是复原能力建设；
- (c) 国际捐助界，包括多边金融组织，向小国家提供财政和技术支助，协助它们克服固有的脆弱性，建立复原能力；
- (d) 世界贸易组织注意到小国家，尤其是小岛屿发展中国家的特别贸易关注和需求，以及贸易自由化和全球化给其造成的薄弱性，并相应考虑给予它们特别和差别待遇。

今后的工作

15. 与会者承认必须制订一个有力的、建设复原能力的框架，并同意需要开展工作，继续拟定复原能力指数和一套范围广泛的工具，用以支助国家和区域决策。

致谢

16. 与会者感谢马耳他政府和马耳他大学的盛情款待和热烈欢迎，感谢为会议的圆满成功创造祥和环境。

17. 与会者还感谢财政和经济事务部长及戈佐岛事务部长为会议讨论做出贡献，感谢两位部长为推动小国家的事业给予的支助。

18. 与会者请马耳他政府把研讨会结论提交给联合国秘书长，作为联合国正式文件分发。